# An Bille um an Naoú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (Ceart chun Tithíochta), 2019

# Thirty-ninth Amendment of the Constitution (Right to Housing) Bill 2019

*Mar a tionscnaíodh*

*As initiated*

[No. 47 of 2019]

**THIRTY-NINTH AMENDMENT OF THE CONSTITUTION (RIGHT TO HOUSING) BILL 2019**

*As initiated*

CONTENTS

Section

1. Amendment of Article 45 of the Constitution

2. Citation

SCHEDULE

PART 1

PART 2

**AN BILLE UM AN NAOÚ LEASÚ IS TRÍOCHA AR AN mBUNREACHT (CEART CHUN TITHÍOCHTA), 2019**

*Mar a tionscnaíodh*

CLÁR AN ÁBHAIR


Alt

1. Airteagal 45 den Bhunreacht a leasú

2. Lua

AN SCEIDEAL

CUID 1

CUID 2

THIRTY-NINTH AMENDMENT OF THE CONSTITUTION (RIGHT TO HOUSING) BILL 2019

# Bill

*entitled*

An Act to amend the Constitution.

WHEREAS by virtue of Article 46 of the Constitution any provision of the Constitution may be amended in the manner provided by that Article:

AND WHEREAS it is proposed to amend the Constitution:

**Be it enacted by the Oireachtas as follows:**

**Amendment of Article 45 of the Constitution**

**1.** Article 45 of the Constitution is hereby amended as follows:

(a) the section, the text of which is set out in *Part 1* of the *Schedule*, shall be inserted after section 4 of the Irish text; and

(b) the section, the text of which is set out in *Part 2* of the *Schedule*, shall be inserted after section 4 of the English text.

**Citation**

**2.** (1) The amendment of the Constitution effected by this Act shall be called the Thirty-ninth Amendment of the Constitution.

(2) This Act may be cited as the Thirty-ninth Amendment of the Constitution (Right to Housing) Act 2019.

**AN BILLE UM AN NAOÚ LEASÚ IS TRÍOCHA AR AN mBUNREACHT (CEART CHUN TITHÍOCHTA), 2019**

# Bille

*dá ngairtear*

Acht chun an Bunreacht a leasú.

DE BHRÍ gur cead, de bhua Airteagal 46 den Bhunreacht, foráil ar bith den Bhunreacht a leasú ar an modh a shocraítear leis an Airteagal sin:

AGUS DE BHRÍ go bhfuil beartaithe an Bunreacht a leasú:

**Achtaítear ag an Oireachtas ar an ábhar sin mar a leanas:**

**Airteagal 45 den Bhunreacht a leasú**

**1.** Leasaítear leis seo mar a leanas Airteagal 45 den Bhunreacht:

(a) cuirfear an t-alt a bhfuil an téacs de leagtha amach i *gCuid 1* den *Sceideal* isteach i ndiaidh alt 4 den téacs Gaeilge; agus

(b) cuirfear an t-alt a bhfuil an téacs de leagtha amach i *gCuid 2* den *Sceideal* isteach i ndiaidh alt 4 den téacs Sacs-Bhéarla.

**Lua**

**2.** (1) An Naoú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht a thabharfar ar an leasú a dhéantar ar an mBunreacht leis an Acht seo.

(2) Féadfar an tAcht um an Naoú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (Ceart chun Tithíochta), 2019 a ghairm den Acht seo.

SCHEDULE

PART 1

Admhaíonn an Stát go n-áirítear le leas an phobail an ceart chun tithíochta atá leordhóthanach agus cuí agus ráthóidh sé an ceart sin trína dhlíthe, trína bheartais agus trí thosaíocht a thabhairt maidir le hacmhainní, ag féachaint go háirithe do leanaí.

PART 2

The State recognises the common good as including the right to adequate and appropriate housing and shall guarantee that right through its laws, policies and the prioritisation of resources, with particular regard to children.

## AN SCEIDEAL

### CUID 1

5 Admhaíonn an Stát go n-áirítear le leas an phobail an ceart chun tithíochta atá leordhóthanach agus cuí agus ráthóidh sé an ceart sin trína dhlíthe, trína bheartais agus trí thosaíocht a thabhairt maidir le hacmhainní, ag féachaint go háirithe do leanaí.

### CUID 2

5 The State recognises the common good as including the right to adequate and appropriate housing and shall guarantee that right through its laws, policies and the prioritisation of resources, with particular regard to children.

Thirty-ninth Amendment of the Constitution (Right to Housing) Bill 2019

# BILL

*(as initiated)*

*entitled*

An Act to amend the Constitution.

*Introduced by Deputy Thomas P. Broughan,*
26*th June,* 2019

An Bille um an Naoú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (Ceart chun Tithíochta), 2019

# BILLE

*(mar a tionscnaíodh)*

*dá ngairtear*

Acht chun an Bunreacht a leasú.

*An Teachta Tomás P. Ó Bracháin a thug isteach,*
26 *Meitheamh,* 2019

BAILE ÁTHA CLIATH
ARNA FHOILSIÚ AG OIFIG AN tSOLÁTHAIR
Le ceannach díreach ó
FOILSEACHÁIN RIALTAIS,
52 FAICHE STIABHNA, BAILE ÁTHA CLIATH 2.
(Teil: 01 - 6476834 nó 1890 213434; Fax: 01 - 6476843)
nó trí aon díoltóir leabhar.

DUBLIN
PUBLISHED BY THE STATIONERY OFFICE
To be purchased from
GOVERNMENT PUBLICATIONS,
52 ST. STEPHEN'S GREEN, DUBLIN 2.
(Tel: 01 - 6476834 or 1890 213434; Fax: 01 - 6476843)
or through any bookseller.

€1.27

Wt. 93511. 311. 6/19. Essentra. (78983). Gr.30-15.

ISBN 978-1-4468-6439-5

9 781446 864395